

## ACTA PLE NUM. 14/92

### **SESSIO ORDINARIA CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT PLE, EN PRIMERA CONVOCATORIA, EL DIA 25 DE NOVEMBRE DE 1992**

---

A la ciutat de Cornellà de Llobregat, quan són les vint hores del dia vint-i-cinc de novembre de mil nou-cents noranta-dos, es reuneixen a la Sala de Sessions d'aquest Ajuntament, prèvia convocatòria en regla, els membres integrants de l'Ajuntament Ple que a continuació es relacionen, en sessió ordinària i primera convocatòria, sota la Presidència del senyor Alcalde, i assistits per mi, el Secretari Accidental.

#### ASSISTENTS

##### Alcalde

Sr. José Montilla Aguilera

##### Primer Tinent d'Alcalde

Sr. Antonio Martínez Flor

##### Tinents d'Alcalde

Sr. Antonio Balmón Arévalo  
Sr. Joaquín Guallar Cánovas  
Sr. Vicenç Badenes i Teixidó

##### Regidors

Sr. Ramón Blanco i Lorenzo  
Sr. Antonio Bouso Varela  
Sra. Adelina Cobos Caballero  
Sr. Jordi Cuesta i Grande  
Sr. Ricardo Gil Nuñez  
Sr. Ciriaco Hidalgo Salgado  
Sra. Judith Ibáñez Vives  
Sr. Lorenzo Luna Rodríguez  
Sr. Perfecto Madrid Olmos

Sr. Miquel Martí i Solé  
Sr. José Luis Morlanes Galindo  
Sr. Carles Navales i Turmos  
Sr. Josep Nogué i Felip  
Sra. Yolanda Piedra i Mañes  
Sr. Frederic Prieto i Caballé  
Sr. Antoni Recort i García  
Sr. Amador Rosas Outes

Secretari Accidental

Sr. Manuel Monfort Pastor

Interventor

Sr. Joan R. Sagalés Guillamón

Excusen la seva absència

Sr. Juan Antonio García Diaz  
Sra. Cristina Gasull i Martínez  
Sra. Assumpta Lecha i Millet

Per l'Alcaldia-Presidència es declara oberta la sessió, i es passa a despatxar els assumptes que figuren a l'Ordre del Dia i que són els següents:

**PROPOSTES DE SECRETARIA**

**1.- Lectura i aprovació de l'acta núm. 13/92, corresponent a la sessió ordinària del dia 22 d'octubre d'enguany.**

Per Secretaria es dóna lectura a l'acta número 13/92, corresponent a la sessió ordinària del dia 22 d'octubre de 1992.

En primer lloc pren la paraula el senyor Antonio Bouso Varela i a continuació el senyor Ricardo Gil Nuñez, per a manifestar que en l'anterior sessió del Ple van excusar la seva absència, la qual cosa no consta a l'acta.

A continuació pren la paraula el senyor Alcalde, José Montilla Aguilera, per a manifestar que a l'acta número 13/92 corresponent a la sessió del dia 22 d'octubre d'enguany, a la pàgina 24 i en l'últim paràgraf es fa referència a l'Impost sobre Béns Immobles, quan en realitat és l'Impost sobre Activitats Econòmiques.

Després d'això se sotmet a votació l'acta número 13/92, la qual és aprovada per unanimitat amb les esmenes anteriorment exposades.

## **2.- Donar compte i, si és el cas, ratificar els acords de la Comissió de Govern que a continuació es relacionen.**

Per la Secretària de la Corporació, i a efectes de la seva ratificació o el seu coneixement, es dóna lectura dels acords adoptats per la Comissió de Govern, com a conseqüència de la seva urgència, en les sessions que s'especifiquen, el text literal dels quals és el següent:

Sessió celebrada el dia 3 de novembre de 1992

### **MOCIONS DE L'ALCALDIA-PRESIDENCIA**

- Aprovació de la subscripció d'un conveni de cooperació entre el Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Cornellà en matèria de disciplina de mercat i de defensa del consumidor i de l'usuari.

"L'article 51 de la Constitució de 27 de desembre de 1978 estableix que els poders públics garantiran la defensa dels consumidors i usuaris, protegint mitjançant procediments eficaços, la seguretat, la salut i els seus legítims interessos econòmics, promovent la informació.

També la Llei 7/85 de 2 d'abril de les Bases Reguladores de Règim Local, en el seu apartat g) article 25, expressa les competències dels municipis en matèria de mercats i defensa d'usuaris i consumidors.

Igualment, la Llei municipal i Règim Local de Catalunya, en el seu Capítol II, article 63, apartat g) indica l'àmbit de competències i poden promoure tota mena d'activitats i prestar tots els serveis públics que contribueixen a satisfer les necessitats i les aspiracions de la comunitat de veïns.

Convé que les administracions locals i autonòmiques estableixin bases de cooperació i coordinació de les respectives actuacions en matèria de defensa dels consumidors i usuaris i de la disciplina de mercat que permetin assolir l'acompliment dels principis que han de regir l'actuació de les administracions públiques.

Per tot això, aquesta Alcaldia proposa a la Comissió de Govern, l'adopció dels següents

### A C O R D S

Primer.- Aprovar la subscripció d'un conveni de cooperació entre el Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Cornellà en matèria de disciplina de mercat i de defensa del consumidor i de l'usuari, el text de qual s'acompanya com a annex al present acord.

Segon.- Facultar al senyor Alcalde José Montilla i Aguilera, per a la signatura de tots aquells documents que siguin necessaris per a la formalització del present acord.

Tercer.- Donar compte del present acord a la propera sessió de Ple que se celebri als efectes previstos en el dispositiu segons el punt 14 de l'acord plenari de 15 de setembre de 1991."

Després d'això els reunits manifesten quedar-ne assabentats.

- Aprovació de la subscripció amb l'ONCE i la Societat Mercantil Fundosa Grupo, S.A., un Conveni de col.laboració amb l'objecte d'establir el procediment de coordinació entre les parts signants per al desenvolupament de programes encaminats a la integració social de les persones discapacitades.

"Vist l'esborrany de Conveni a subscriure amb la Fundació ONCE i la Societat mercantil Fundosa Grupo, Sociedad Anónima, Empresa instrumental de la primera, amb l'objecte d'establir el procediment de coordinació entre les parts signants en el desenvolupament de programes encaminats a la integració social de les persones discapacitades, a fi de coadjuvar a fer efectius els principis continguts en la Llei 13/1987, de 13 d'abril, d'integració social dels minusvàlids.

Atès que totes les Entitats firmants ostenten competències

relacionades amb l'esmentada finalitat, l'Ajuntament, pel que fa al foment i desenvolupament d'iniciatives que facilitin la plena integració laboral d'aquest tipus de persones, la Fundació ONCE, pel que fa a la col.laboració amb les Entitats Públiques o privades en les esmentades polítiques d'integració, i Fundosa Grupo, Sociedad Anónima, la constituir part del seu objecte social la creació, direcció, administració i gestió, entre altres, de Centres especials d'ocupació.

Per tot això aquesta Alcaldia proposa a la Comissió de Govern l'adopció dels següents

### ACORDS

Primer.- Subscriure amb la Fundació ONCE i la Societat Mercantil Fundosa Grupo, Sociedad Anónima, un conveni de col.laboració amb l'objecte d'establir el procediment de coordinació entre les parts signants en el desenvolupament de programes encaminats a la integració social de les persones discapacitades.

Segon.- Aprovar la Minuta de conveni que figura com a document annex al present acord.

Tercer.- Facultar al Regidor d'aquest Ajuntament, senyor Ciriaco Hidalgo Salgado, perquè procedeixi a la formalització dels presents acords.

Quart.- Elevar els presents acords al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que se celebri, per al seu coneixement i efectes."

Després d'això els reunits manifesten quedar-ne assabentats.

### **3.- Donar compte i, si és el cas, ratificar els decrets i resolucions de l'Alcaldia que a continuació es relacionen.**

Per la Secretària de la Corporació i a efectes de la seva ratificació o el seu coneixement, es dóna lectura dels decrets i resolucions dictats per l'Alcaldia, com a conseqüència de la seva urgència, el text literal dels quals és el següent:

- Decret número 3.751 de data 2 de novembre de 1992.

"Vista l'acta del Tribunal que ha jutjat el Concurs-Oposició, per proveir en propietat sis places vacants d'auxiliars administratius d'Administració

General, incloses dintre de l'Oferta Pública d'Ocupació i en la Plantilla Orgànica d'aquest Ajuntament, així com l'informe emès pel Departament de Personal, del qual es desprèn que els aspirants aprovats han presentat la documentació que s'exigia en les Bases que regien aquesta convocatòria.

Aquesta Alcaldia-Presidència, fent ús de les atribucions que em confereix l'article 21 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril.

### H E R E S O L T

Primer.- Nomenar els següents aspirants per a què ocupin en propietat les places que tot seguit es relacionen, d'acord amb el que preveuen les Bases setena i vuitena en conformitat de les Bases Generals que regien aquesta convocatòria:

#### PLACES

4 Auxiliars Administratius d'Administració general:

- SUSANA CORNEJO FRANCO.
- MARIA MERCE GARCIA BATISTA.
- TERESA GARCIA MACIAS.
- ALICIA MARIA JIMENEZ.

Segon.- Nomenar a l'aspirant SONIA MORENO FERNANDEZ, funcionària en pràctiques durant un període de sis mesos per què ocupi una plaça d'Auxiliar Administrativa d'Administració General, d'acord amb el que preveu la base setena de les Bases Generals que regulen el procés selectiu d'aquesta Corporció.

Tercer.- Concedir als aspirants esmentats en el punt anterior, un termini de trenta dies naturals per a què prenguin possessió dels respectius càrrecs, de conformitat amb el que disposa la normativa vigent.

Quart.- Deixar desertes les places que a continuació es detallen per les raons que així mateix s'especifiquen:

#### PLACES

#### MOTIU

1 Auxiliar Administratiu d'Administració General.

Haver més places vacants que aspirants proposats en el Concurs-Oposició convocat.

Quint.- Donar compte del contingut de la present resolució al Ple Municipal i Comissió de Govern en les primeres sessions que celebrin."

Després d'això els reunits manifesten quedar-ne assabentats.

- Decret número 3.816 de data 6 de novembre de 1992.

"Vist l'expedient instruït per a la contractació directa de l'Assistència Tècnica de l'esporga de l'arbrat viari del municipi consistent en tallar les branques la seva recollida i transport a l'abocador en un total de 1.328 arbres.

Vist així mateix que l'oferta presentada per l'empresa ESPAIS VERDS, és l'única que reuneix les condicions tècniques i jurídiques i econòmico-administratives exigides pel Plec de Condicions.

Vista així mateix la urgència en procedir a l'esmentada contractació, posada de manifest en l'informe del Servei de Manteniment de data 13 d'octubre de 1992.

En el dia d'avui i en ús de les atribucions que em confereix l'article 21.1.i de la Llei 7/1985 de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local,

### HE RESOLT

Primer.- Adjudicar l'assistència tècnica per a l'esporga de l'arbrat viari del municipi consistent en tallar les branques la seva recollida i transport a l'abocador en un total de 1.328 arbres a ESPAIS VERDS per un pressupost de 5.377.170, pessetes.

Segon.- Fixar la fiança definitiva que haurà de satisfer el contractista, de conformitat al plec de condicions, en la quantitat de 215.087,- pessetes i que haurà d'ingressar en la Tresoreria Municipal, en el termini de 10 dies a comptar del següent a la recepció de la present notificació transcorreguts els quals sense que ho hagi efectuat, restarà de ple dret sense efecte l'adjudicació, de conformitat amb allò que preveu l'article 463 del Reglament de Contractació de les Corporacions Locals.

Tercer.- Donar compte d'aquesta resolució a la primera sessió plenària que se celebri per a la seva ratificació."

Tot seguit se sotmet a votació el Decret, essent ratificat per unanimitat dels assistents.

**PROPOSTA DE LA COMISSIO INFORMATIVA D'URBANISME, OBRES, MANTENIMENT I SERVEIS**

**4.- Acceptació de la cessió de 256,06m2. de terrenys qualificats pel Pla General Metropolità de 1976 amb clau 6b: parcs i jardins, de la finca núm. 20 a 28 del carrer Joan Maragall, efectuada pels senyors Carolina i Josep Mullor Planelles.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa d'Urbanisme, Obres, Manteniment i Serveis, que textualment diu:

"Vist l'oferiment efectuat pels Srs. Carolina i Josep-Vicenç Mullor Planelles, en data 23 d'octubre de 1992 (RGE núm. 12.510), de cessió de 256,06 m2. de les finques núm. 20 a 28 del carrer Joan Maragall, qualificats com a clau 6b: parcs i jardins urbans de nova creació a nivell local.

Atesos els informe tècnic i jurídic emesos per l'Àrea d'Urbanisme i Serveis en sentit favorable.

Vistos els arts. 29, 119 en relació al 4t. i, el 106 del Reglament de Patrimoni dels Ens Locals de Catalunya, Llei 8/87, de 15 d'abril, Municipal i de Règim Local de Catalunya, i demés disposicions concordants i d'aplicació, la Comissió Informativa d'Urbanisme i Serveis, proposa al Ple de l'Ajuntament, l'adopció del següent

**A C O R D**

Primer.- Acceptar la cessió de 256,06 m2. de les finques núm. 20 a 28 del carrer Joan Maragall, inscrites en el Tom i llibre 312, full 107, finca núm. 733, del Registre de la Propietat de l'Hospitalet de Llobregat, efectuada pels Srs. Carolina i Josep-Vicenç Mullor Planelles, mitjançant oferiment efectuat en data 23 d'octubre de 1992 (RGE 12.510), segons plànol obrant a l'expedient, que es dona per incorporat a tots els efectes.

Segon.- Afectar els esmentats terrenys a parcs i jardins urbans de nova creació a nivell local de conformitat amb els fins previstos en el Pla General Metropolità aprovat definitivament el 14 de juliol de 1976, amb la qualificació de domini i ús públic.

Tercer.- Formalitzar l'esmentada adquisició mitjançant Acta



administrativa d'ocupació.

Quart.- Anotar en l'Inventari general consolidat de béns l'adquisició descrita en l'acord Primer.

Cinquè.- Comunicar el present acord al Departament de Patrimoni."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea d'Urbanisme, Obres, Manteniment i Serveis, senyor Antonio Martínez Flor, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

## **PROPOSTES DE LA COMISSIÓ INFORMATIVA DE PLANIFICACIÓ, ECONOMIA I HISENDA**

### **5.- Aprovació Inicial de la Modificació de Crèdits núm. 5/92 del pressupost de l'Institut Municipal de Promoció Urbanística de Cornellà.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Planificació, Economia i Hisenda, que textualment diu:

"Vista la Providència del Tinent d'Alcalde de Planificació, Economia i Hisenda, així com l'acord del Consell d'Administració de l'Institut Municipal de Promoció Urbanística de Cornellà (IMPUC) de 17 de novembre de 1992.

Atès el que estableixen l'art. 158 de la Llei 39/88, reguladora de les Hisendes Locals, així com els articles 35, 36, 37 i 38 del R.D. 500/90, de 20 d'abril.

Atesos els informes de l'Interventor i de la Comissió Informativa de Planificació, Economia i Hisenda, el sotasignat proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció del següent

### **A C O R D**

Primer.- Aprovar inicialment la modificació de crèdit de l'Institut Municipal de Promoció Urbanística de Cornellà, mitjançant suplement de crèdit i crèdit extraordinari per baixes per anul·lació de despeses i per aplicació del romanent líquid de Tresoreria, segons el següent:

ESTAT DE DESPESES

| PARTIDA        | DENOMINACIÓ   | CONSIGNACIÓ ANTERIOR | ALTES      | BAIXES     | CONSIGNACIÓ FINAL |
|----------------|---|----------------------|------------|------------|-------------------|
| 92010143223100 | DIETES I DESPLAÇ.   | 0                    | 200.000    | ---        | 200.000           |
| 92010101134200 | INTERESSOS DEMORA   | 0                    | 4.040.696  | ---        | 4.040.696         |
| 92010151160104 | LIQUIDACIÓ PROV.<br>ALMEDA 3                              | 74.836.006           | 766.868    | ---        | 75.602.874        |
| 92010151160126 | AV.BAIX LL. III<br>FASE (INCORP.91)                       | 24.202.204           | 3.798.808  | ---        | 28.001.012        |
| 92010143222608 | DESPESES FUNCION.   | 1.185.000            | ---        | 200.000    | 985.000           |
| 92010143261102 | ENLLUMENAT PÚBLIC<br>(INC.91)                             | 22.456.588           | 8.000.000  | ---        | 30.456.588        |
| 92010143261104 | RENOV.INS.ELEC.<br>LOCALS MUNICIPALS                      | 22.343.684           | 2.500.000  | ---        | 24.843.684        |
| 92010143260101 | REDACCIÓ PROJECT.   | 10.615.185           | ---        | 1.500.000  | 9.115.185         |
| 92010151160109 | EQUIP.NAU BRIGADA   | 87.000.000           | ---        | 900.0008   | 6.100.000         |
| 92010151160113 | REMOD.PÇA.COMPANYS  | 7.171.712            | ---        | 33.000     | 7.138.712         |
| 92010151161100 | CONSERV.INFRASTRUC.<br>URBANA                             | 100.000.000          | ---        | 10.700.000 | 89.300.000        |
| 92010143262500 | MUNTATGE COL.LOC.<br>I SUBM.MOB.OFIC.<br>URBÀ I RETOLACIÓ | 23.250.000           | ---        | 1.700.000  | 21.550.000        |
| 92010142263201 | REFORMA ESCOLES<br>BRESSOL                                | 7.500.000            | ---        | 232.676    | 7.267.324         |
|                | TOTALS .....  | 380.560.379          | 19.306.372 | 15.265.676 | 384.601.075       |

#### ESTAT D'INGRESSOS

| PARTIDA | CONCEPTE   | CONSIGNACIÓ ANTERIOR | ALTES     | BAIXES | CONSIGNACIÓ FINAL |
|---------|--|----------------------|-----------|--------|-------------------|
| 92.870  | APLICACIÓ ROMANENT DE TRE-<br>SORERIA PER FINANÇAMENT<br>DE CRÈDIT EXTRAORDINARI | 196.013.313          | 4.040.696 | ---    | 200.054.009       |

Segon.- Exposar al públic el present acord, de conformitat amb les normes sobre informació, reclamacions i publicitat que estableixen els articles 160.4 de la Llei 39/1988 i 42.1 del R.D. 500/90, de 20 d'abril.

Tercer.- El present acord s'entendrà aprovat definitivament si en el termini d'exposició pública no hi haguessin reclamacions."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Planificació, Economia i Hisenda, senyor Joaquín Guallar Cánovas, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

#### **6.- Aprovació Inicial de la Modificació de Crèdits núm. 63/92 del**

### **pressupost de l'Ajuntament.**

El President-Delegat de la Comissió Informativa de Planificació, Economia i Hisenda, senyor Joaquín Guallar Cánovas presenta el dictamen referent a la aprovació inicial de la Modificació de Crèdits núm. 63/92 del pressupost de l'Ajuntament.

El senyor Alcalde, José Montilla Aguilera proposa que al dictamen aprovat per la Comissió Informativa s'incorpori una esmena en la qual figuren ampliacions de les partides següents:

"Estat de despeses

| PARTIDA   | CONCEPTE         | CONSIGNACIÓ ANTERIOR | ALTES     | BAIXES     | CONSIGNACIÓ FINAL |
|-----------|------------------|----------------------|-----------|------------|-------------------|
| 323132276 | TREBALLS TÈC.    | 7.491.300            | 1.240.000 | ---        | 8.731.300         |
| 32313489  | L ALTRES TRANSF. | 6.942.425            | ---       | 1.240.000  | 5.702.425         |
|           | TOTAL .....      |                      | 1.240.000 | 1.240.000" |                   |

En conseqüència el senyor Alcalde, proposa l'aprovació de la proposta refosa següent:

"Vista la necessitat de substituir el finançament parcial, mitjançant una operació d'endeutament públic, del Centre de Serveis a les Empreses, així com d'atendre la major despesa originada pel canvi del tipus d'IVA en diversos contractes i de reconèixer crèdits i les peticions de les Àrees d'Urbanisme i Serveis, Activitats i Ordenances, Sanitat i Serveis Socials, Premsa i Comunicació i Règim Interior i Governació, per les quals se sol·licita modificació de crèdits mitjançant suplement de crèdit extraordinari.

Atès el que estableix l'art. 158.1 de la Llei 39/1988, Reguladora de les Hisendes Locals i l'art. 35 del R.D. 500/1990, de 20 d'abril.

Vist l'informe favorable de la Intervenció Municipal.

El Ponent de la Comissió de Planificació, Economia i Hisenda, vist el dictamen favorable de l'esmentada Comissió, proposa al Ple l'adopció del següent

### **A C O R D**

Primer.- Aprovar inicialment la modificació de crèdit núm. 63/92 mitjançant suplement de crèdit i crèdit extraordinari i baixes d'ingressos per baixes per anul·lació de despeses i per majors ingressos recaptats sobre els

previstos, segons el següent detall:

## ESTAT DE DESPESES

| PARTIDA     | CONCEPTE                        | CONSIGNACIÓ ANTERIOR | ALTES      | BAIXES      | CONSIGNACIÓ FINAL |
|-------------|---------------------------------|----------------------|------------|-------------|-------------------|
| 211214810   | BEQUES D'ESTUDI                 | 0                    | 510.000    | ---         | 510.000           |
| 23121213E   | CONSERV.CENTRALETA CR           | 0                    | 13.307     | ---         | 13.307            |
| 23121220    | C MAT.OFIC.NO INVENT.CR         | 0                    | 92.906     | ---         | 92.906            |
| 314132270   | NETEJA HABIT./SANITAT           | 0                    | 1.045.000  | ---         | 1.045.000         |
| 514322262   | PUBLICITAT                      | 700.000              | 150.000    | ---         | 850.000           |
| 524312131   | REP.CALEF.AIRE ACOND.           | 1.471.790            | 357.000    | ---         | 1.828.790         |
| 524312132   | REP. ALARMES                    | 541.555              | 600.000    | ---         | 1.141.555         |
| 534312120   | CONSERV.I REP.EDIF.             | 21.990.000           | 800.000    | ---         | 22.790.000        |
| 534322100   | CONSERV.JARDINERIA              | 4.840.037            | 1.522.823  | ---         | 6.362.860         |
| 534322270   | CPS/JARD.CAN MERCA.             | 24.000.000           | 176.991    | ---         | 24.176.991        |
| 53432227P   | CPS/JARD.PARC RIERA             | 5.000.000            | 36.877     | ---         | 5.036.877         |
| 534346241   | ADQUIS.VEHIC.MANTEN.            | 7.000.000            | 1.000.000  | ---         | 8.000.000         |
| 73622489K   | SUBV.CAMPANYA PROMOC. COMERCIAL | 0                    | 4.000.000  | ---         | 4.000.000         |
| 814632276   | TREBALLS EXTERNS                | 4.288.109            | 8.500.000  | ---         | 12.788.109        |
| 211211625   | ASSEGURANCES                    | 1.000.000            | ---        | 510.000     | 490.000           |
| 323134800   | ATENCIIONS BENÈFIQ.             | 18.000.000           | ---        | 1.045.000   | 16.955.000        |
| 514322200   | MAT.OFIC.NO INVENT.             | 1.750.000            | ---        | 100.000     | 1.650.000         |
| 514322202   | MAT.OFIC.NO INVENT.             | 50.000               | ---        | 50.000      | 0                 |
| 52431227D   | CPS/MANT.PARALLAMPS             | 261.250              | ---        | 261.250     | 0                 |
| 524322276   | ASSISTÈNCIA TÈCNICA             | 424.000              | ---        | 90.000      | 334.000           |
| 52442227    | M CPS/ABOCADOR                  | 627.000              | ---        | 627.000     | 0                 |
| 525116012   | POSAR MARXA POLÍG.              | 41.000.000           | ---        | 378.743     | 40.621.257        |
| 534322101   | NETEJA AIGÜES PLUV.             | 679.250              | ---        | 500.000     | 179.250           |
| 534322140   | REP. PARC MÒBIL                 | 3.050.000            | ---        | 300.000     | 2.750.000         |
| 534322213   | COMBUSTIBLE                     | 1.400.000            | ---        | 500.000     | 900.000           |
| 53432227S   | CPS/PODA ARBRES                 | 6.000.000            | ---        | 622.830     | 5.377.170         |
| 534346231   | GENERADORS AUTOMÀT.             | 1.000.000            | ---        | 1.000.000   | 0                 |
| 720113100   | INTERESSOS PREST. LLARG TERMINI | 290.000.000          | ---        | 75.000.000  | 215.000.000       |
| 720113101   | INTERESSOS PREST. CURT TERMINI  | 75.000.000           | ---        | 57.289.368  | 17.710.632        |
| 73622489N   | CAMPANY.PROM.MERCAT.            | 4.500.000            | ---        | 2.000.000   | 2.500.000         |
| 323132276   | TREBALLS TÈCNICS                | 7.491.300            | 1.240.000  | ---         | 8.731.300         |
| 32313489L   | ALTRES TRANSFERÈNC              | 6.942.425            | ---        | 1.240.000   | 5.702.425         |
| TOTAL ..... |                                 |                      | 20.044.904 | 141.514.191 |                   |

## ESTAT D'INGRESSOS

| PARTIDA     | CONCEPTE                       | CONSIGNACIÓ ANTERIOR | ALTES       | BAIXES      | CONSIGNACIÓ FINAL |
|-------------|--------------------------------|----------------------|-------------|-------------|-------------------|
| 11400       | IMP.INC.VALOR TERR.URBÀ        | 250.000.000          | 17.625.745  | ---         | 267.625.745       |
| 28200       | IMP.CONST.INST.I OBRES         | 150.000.000          | 17.526.186  | ---         | 167.526.186       |
| 29100       | IMP.INDIR.EXTINGITS            | 0                    | 660.544     | ---         | 660.544           |
| 31100       | T.F.LLIC.URBANÍST.             | 50.000.000           | 28.598.130  | ---         | 78.598.130        |
| 38002       | PAGAMENTS INDEGUTS EX. TANCATS | 7.000.000            | 846.160     | ---         | 7.846.160         |
| 39102       | SANCIONS TRIBUTÀRIES           | 3.000.000            | 4.209.674   | ---         | 7.209.674         |
| 39301       | INTERESSOS DEMORA              | 10.000.000           | 5.894.744   | ---         | 15.894.744        |
| 60000       | SOLARS                         | 0                    | 432.200.000 | ---         | 432.200.000       |
| 90100       | EMISSIÓ DEUTE INTERIOR         | 639.030.470          | ---         | 629.030.183 | 629.030.470       |
| TOTAL ..... |                                |                      | 507.561.183 | 629.030.183 |                   |

Segon.- Exposar al públic el present acord en els termes establerts en l'art. 150 de la Llei 39/1988.

Tercer.- El present acord s'entendrà definitiu, si en el termini d'exposició pública no hi ha reclamació contra el mateix."

Després d'això se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

### **7.- Reconeixement d'obligacions corresponent a l'exercici de 1991 per import de 584.620,- pessetes.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Planificació, Economia i Hisenda, que textualment diu:

"El Ponent de la Comissió de Planificació, Economia i Hisenda, vist l'informe de l'Intervenció Municipal, proposa al Ple de la Corporació l'aprovació de l'expedient de "Reconeixement d'obligacions corresponents als exercicis de 1991 i l'adopció del següent

#### A C O R D

Primer.- Reconèixer les obligacions corresponents a l'exercici de 1991, que es relacionen a continuació:

|   |           |
|---|-----------|
| Partida 23.121.220E<br>LINIA GENERAL DE FORMULARIOS, S.A.<br>fra. 98016 del 26/9/91.....        | 92.906,-  |
| Partida 23.121.213E<br>SIEMENS<br>fra. 1016 de 17/10/91 .....                                   | 13.307,-  |
| Partida 75.911.4630<br>MANCOMUNITAT INTERMUNICIPAL DEL<br>BAIX LLOBREGAT<br>aportac. 1991 ..... | 478.407,- |

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Total reconeixement crèdit ..... | -----<br>584.620,-<br>===== |
|----------------------------------|-----------------------------|

Segon.- Imputar de conformitat amb allò previst en la legislació vigent, les obligacions que es reconeixen, amb càrrec als crèdits disponibles, per un montant de 584.620,pessetes.

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Planificació, Economia i Hisenda, senyor Joaquín Guallar Cánovas, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

**8.- Ratificar els acords de l'Institut Municipal d'Educació, referent a l'aprovació del plec de condicions i a l'adjudicació per al desenvolupament del Programa Integra d'Educació Ambiental de Cornellà.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Planificació, Economia i Hisenda, que textualment diu:

Vist l'acord adoptat pel Consell de l'IME de data 10-11-92 i de la Junta Executiva de l'Institut Municipal d'Educació (IME) de data 17 de novembre de 1992 i de conformitat amb el que disposa a l'art. 88.1, en relació amb l'art. 80.1.b del R.D. 500/90, el sotasignat proposa al Ple l'adopció del següent

A C O R D

Ratificar el següent acord aprovat pel Consell de l'Institut Municipal d'Educació (IME), el dia 10 de novembre de 1992:

Primer.- Aprovar el Plec de Condicions particulars per a la contractació directa pel desenvolupament del Programa Integrat d'Educació Ambiental a Cornellà (PIDEAC).

Segon.- Delegar a la Junta Executiva de l'Institut Municipal d'Educació l'adjudicació del present contracte.

Tercer.- Ratificar el present acord pel Ple de l'Ajuntament.

Ratificar el següent acord aprovat per la Junta Executiva de l'IME, el dia 17 de novembre de 1992:

1.- Adjudicar els treballs a realitzar en el desenvolupament de la segona fase del Programa Integrat d'Educació Ambiental de Cornellà de Llobregat (PIDEAC), a l'Equip d'Educació Ambiental LA VOLA, per un import de cinc milions nou-cents vuitanta-tres mil set-cents quaranta (5.983.740,-) pessetes, IVA inclòs, per a la 1a. fase corresponent a l'exercici de 1992 i sis milions quatre-cents vuit mil cinc-cents quaranta-tres (6.408.543,-) pessetes, IVA inclòs, per a la segona fase corresponent a l'exercici de 1993.

Facultar a la Vice-presidenta de l'IME, senyora Cristina Gasull i Martínez, per a la signatura del corresponent contracte, en nom i representació de l'Institut."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Planificació, Economia i Hisenda, senyor Joaquín Guallar Cánovas, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

## **PROPOSTES DE LA COMISSIÓ INFORMATIVA DE RÈGIM INTERIOR I GOVERNACIÓ**

### **9.- Aprovació del Plec de Condicions que ha de regir la concessió del dret funerari de 15 tombes del Cementiri Municipal.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vist el Plec de Condicions regulador de la concessió del dret funerari sobre 15 tombes del Cementiri Municipal.

Vistos així mateix els informes emesos per la Secretaria i la Intervenció Municipal, aquesta Comissió proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels següents

### **A C O R D S**

Primer.- Aprovar el Plec de Condicions regulador del concurs per a l'adjudicació de la concessió administrativa del dret funerari sobre 15 tombes del

Cementiri Municipal.

Segon.- Sotmetre els esmentats Plecs a exposició pública per un termini de 30 dies, mitjançant la inserció dels corresponents anuncis en el tauler d'anuncis, Butlletí Oficial de la Província i Diari Oficial de la Generalitat als efectes de presentació de reclamacions i al·legacions.

Tercer.- Aprovar la convocatòria de concurs per a l'adjudicació de la concessió administrativa esmentada.

Quart.- Anunciar la licitació al Butlletí Oficial de la Província i Diari Oficial de la Generalitat d'acord amb allò que preveu l'article 274 de la Llei 8/87 de 15 d'abril Municipal i de Règim Local de Catalunya i altre legislació concordant."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

#### **10.- Aprovació de l'adjudicació en règim a precari de l'ús privatiu de l'habitatge annex al Centre Pau Casals.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vist l'expedient tramitat per a l'adjudicació de l'habitatge annex al Centre Escolar Pau Casals, en règim de precari, en base al Plec de Condicions aprovat en sessió plenària de 30 de setembre de 1992.

Atès que, convocat el corresponent concurs en el mateix acord plenari i durant el termini de presentació d'ofertes, no més es va presentar una sol·licitud, la del senyor José Guisado Rosa, la qual s'ajusta al Plec de Condicions aprovat.

Vistos els articles 57.2 i 77 del Reglament de Patrimoni dels Ens Locals de Catalunya de 17 d'octubre de 1988, 261 i 50 de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya.

Aquesta Comissió proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels següents



## ACORDS

Primer.- Adjudicar al senyor José Guisado Rosa l'ús privatiu, en règim de precari, de l'habitatge annex al Centre Escolar Pau Casals, d'acord amb el Plec de Condicions i model de contracte, ambdós aprovats en sessió plenària de 30 de setembre de 1992.

Segon.- Facultar al senyor Alcalde senyor Josep Montilla Aguilera per a la signatura de quants documents siguin necessaris per a l'execució de l'acord que antecedeix."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

### **11.- Aprovació de la subscripció de Conveni amb la Direcció General de Seguretat Ciutadana de la Generalitat de Catalunya amb l'objecte de coordinar les actuacions de les policies locals dels diferents municipis signants.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vist el Conveni a subscriure amb la Direcció General de Seguretat Ciutadana de la Generalitat de Catalunya, amb l'objecte de coordinar les actuacions de les policies locals dels diferents municipis signants.

Atès que segons disposa l'article 63 de la Llei 8/1987, de 15 d'abril Municipal i de Règim Local de Catalunya, en relació al 25 de la Llei 7/1985 de 2 d'abril Reguladora de les Bases de Règim Local, els municipis tenen competència en matèria de seguretat en llocs públics i l'ordenació del trànsit de vehicles i de persones en les vies urbanes.

Atès el que estableix el Títol II de la Llei 16/1991, de 10 de juliol, de les Polícies Locals sobre la coordinació i de la col.laboració entre les policies locals.

El Ponent de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels següents

## ACORDS

Primer.- Subscriure el Conveni amb la Direcció General de Seguretat Ciutadana de la Generalitat de Catalunya amb l'objecte de coordinar les actuacions de les policies locals dels diferents municipis signants.

Segon.- Aprovar la Minuta de Conveni que figura com a document annex al present acord.

Tercer.- Facultar al senyor Alcalde-President d'aquest Ajuntament, José Montilla Aguilera, per a què assistit de la Secretària General del mateix, senyora Carmen Alonso Higuera, procedeixi a la formalització dels presents acords."

En primer lloc pren la paraula el President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, en el sentit que aquest conveni suposa la creació d'un fòrum d'àmbit comarcal sobre temes policials. Les competències concretes a les quals fa referència són les d'obtenció de subvencions de material i aspectes com les transmissions i altres temes d'interès comú. S'articula a través d'un ple i una comissió tècnica, i en ell participen els municipis de la comarca que tenen Guàrdia Urbana, els quals han d'aprovar aquest conveni pels seus respectius plens.

Després d'això se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

### **12.- Autoritzar la compatibilitat del senyor Eugeni Alanis Ortega.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"El President de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació proposa al Ple Municipal l'adopció del següent acord:

Vista la declaració d'activitats presentada en data 23/10/92 pel funcionari Eugenio Alanis Ortega, que ocupa una plaça de Cap de l'Àrea de Manteniment d'aquesta Corporació, mitjançant la qual sol·licita la compatibilitat del seu lloc de treball en aquest Ajuntament, amb una altra activitat privada, que

consisteix en el desenvolupament de les tasques d'A.T.S. Diplomata a l'Hospital de Sant Joan de Déu.

Atès, que la dedicació setmanal del funcionari a l'Ajuntament és de 35 hores, i que l'activitat per a la qual se sol·licita compatibilitat es desenvolupa amb una dedicació aproximada de 15 hores setmanals.

Atès, el que disposa la Llei 53/1984, de 26 de desembre, d'incompatibilitats del personal de les Administracions Públiques, la Llei 21/1987, de 26 de novembre, d'incompatibilitats del personal al servei de l'Administració de la Generalitat, i el Reial Decret 598/1985, de 30 d'abril, que desenvolupa l'esmentada Llei 53/1984; així com el Reglament del personal al Servei de les Entitats Locals.

Atès, que els criteris que s'estableixen en l'esmentada normativa sobre aquesta qüestió són:

a) El desenvolupament d'un lloc de treball en l'àmbit privat no podrà impedir o menyscar l'estricta compliment dels deures del personal al servei de l'Ajuntament, o comprometre la seva imparcialitat o independència.

b) No poden ésser objecte de compatibilitat les activitats professionals que s'han de prestar a persones a les que s'està obligat a atendre en el desenvolupament del càrrec públic.

Atès, que si l'activitat en el sector públic és plena o total, aquesta podrà compatibilitzar-se amb una activitat privada que suposi una jornada igual o inferior a la meitat de la pública. Si l'activitat en el sector públic és a temps parcial, es podrà compatibilitzar amb una activitat privada qualsevol que sigui la jornada que es realitzi en aquesta última, amb el límit, però, tant en aquest cas com en l'anterior, que la suma d'ambdues jornades no superi l'ordinària de l'Administració incrementada d'un 50% (52 hores i 30 minuts).

En virtut de tot això s'adopten els següents:

### A C O R D S

Primer.- Autoritzar la compatibilitat sol·licitada pel funcionari senyor Eugenio Alanis Ortega, que ocupa una plaça de Cap de l'Àrea de Manteniment d'aquesta Corporació, entre el seu lloc de treball a l'Ajuntament, amb una altra activitat privada que consisteix en el desenvolupament de les tasques d'A.T.S. Diplomata a l'Hospital de Sant Joan de Déu, en base a les consideracions al·legades a la part expositiva del present Dictamen i, en el benentès que l'interessat no podrà dedicar més de 17 hores i 30 minuts setmanals a l'activitat privada i haurà de posar en coneixement d'aquesta Corporació qualsevol canvi

que es produeixi en les condicions de treball de l'activitat que es compatibilitza.

Segon.- Aquesta autorització restarà sense efecte automàticament en els supòsits següents:

- Si l'activitat privada impedeix o menyscaba l'estricta compliment dels deures del funcionari o compromet a la seva imparcialitat o independència.
- Si l'activitat privada té alguna relació amb els assumptes que es coneguin per raó del càrrec.
- Si l'activitat privada es desenvolupa dins de la jornada laboral.
- Si es produeix alguna modificació en les condicions de treball de les activitats objecte de la compatibilitat."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

### **13.- Aprovació de la revisió de la normativa de retribucions de l'any 1992.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vista la necessitat de procedir a la revisió de la Normativa de Retribucions del personal funcionari d'aquesta Corporació, d'acord amb el que es preveu en la seva disposició final, per adequar-la al pacte de condicions de treball del personal pel període comprès l'1 de gener de 1992 i el 31 de desembre de 1995.

El President de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació proposa al Ple Municipal l'adopció del següent

#### **A C O R D**

Aprovar la revisió anual de la Normativa de Retribucions del personal

funcionari d'aquesta Corporació, per adequar-la al que s'estableix en el pacte de condicions de treball del personal pel període comprès entre l'1 de gener de 1992 i el 31 de desembre de 1995, d'acord amb el que es preveu en la seva disposició final; la qual resta redactada en la forma que consta en el document adjunt al present acord."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

#### **14.- Aprovació de les noves valoracions de llocs de treball de l'any 1992.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vista l'acta de la Comissió Tècnica de Valoració de Llocs de Treball d'aquesta Corporació i dels seus Organismes Autònoms, constituïda per a l'exercici 1992, així com la seva proposta de valoració dels llocs de treball de funcionaris de nova creació i d'aquells que durant l'exercici han experimentat una modificació substancial en les seves descripcions o característiques.

Atès el que preveu l'article 20 de la Normativa de Retribucions.

El President de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, proposa al Ple Municipal l'adopció del següent

#### **A C O R D**

Primer.- Aprovar la valoració definitiva atorgada al lloc de treball per part de la Comissió Tècnica de Valoracions de Llocs de treball de 1992, que s'adjunta al present acord.

Segon.- Incorporar al Catàleg de Llocs de Treball de funcionaris d'aquest Ajuntament i dels seus Organismes Autònoms el resultat d'aquesta valoració, amb els mateixos paràmetres fixats per als llocs de treball similars als valorats."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per majoria absoluta dels assistents amb la abstenció dels Regidors del Grup Municipal de CiU, senyora Yolanda Piedra i Mañes, senyor Antoni Recort i García i senyor Ramón Blanco i Lorenzo.

#### **15.- Aprovació del pacte de condicions de treball del personal funcionari i laboral d'aquesta Corporació per als anys 1992-95.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vist l'acord d'aquest Ple Municipal de data 28 d'octubre d'enguany relatiu a la aprovació del Pre-acord adoptat entre els representants d'aquesta Corporació i els del pacte de condicions de treball del personal al servei d'aquesta Corporació i dels seus Organismes Autònoms pel període comprès entre l'1 de gener de 1992 i el 31 de desembre de 1992.

Vist així mateix el projecte de pacte de condicions de treball per a l'esmentat període, elaborat per la Comissió Negociadora del Pacte de condicions de treball.

Atès que aquest projecte s'ajusta al contingut del pre-acord aprovat i està consensuat per les dues parts.

El President de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, proposa al Ple Municipal l'adopció del següent

#### **A C O R D**

Primer.- Aprovar el pacte de condicions de treball del personal funcionari i laboral de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat i dels seus Organismes Autònoms, pel període comprès entre l'1 de gener de 1992 i el 3 de desembre de 1995, que s'adjunta al present acord.

Segon.- Autoritzar als representats d'aquesta Corporació perquè formalitzin el present pacte aprovat.

Tercer.- Remetre el pacte de condicions de treball als Departaments i oficines públiques que en dret correspongui."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, se sotmet a votació el dictamen, i és aprovat per unanimitat dels assistents.

**16.- Desestimar la sol·licitud de compatibilitat formulada pel senyor Estanislao Raya Valdivia per a prestar serveis en una altra activitat privada.**

Es llegeix el dictamen de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació, que textualment diu:

"Vista la sol·licitud de compatibilitat del funcionari de carrera senyor Estanislao Raya Valdivia, per la qual demana poder compatibilitzar la seva funció d'agent de la Guàrdia Urbana amb una altra activitat en el sector privat.

Atès que l'esmentat funcionari ocupa un lloc de treball d'agent de la Guàrdia Urbana i que té assignada una jornada de 1.695 hores, quant l'ordinària establerta és de 1.490 hores.

Atès que la dedicació setmanal amb la segona activitat en el sector privat assenyalada per l'interessat és de 40 hores.

Atès que l'article 329 del Reglament del Personal al Servei de les Entitats Locals assenyalava que es pot declarar la compatibilitat en els supòsits següents:

"a) Si s'ocupa un sol lloc de treball en l'entitat local en règim de jornada ordinària, sempre que la suma de les jornades de l'activitat pública principal i l'activitat privada no superi la jornada ordinària de l'Administració incrementada en un 50%.

b) Si el càrrec ocupat en l'entitat local requereix la presència efectiva de l'interessat en aquesta durant un horari igual o superior a la meitat de la jornada ordinària, només quan aquest càrrec tingui la consideració de prestació a temps parcial.

c) Si es té autoritzada la compatibilitat d'un segon lloc o activitat i no superin entre els dos la jornada màxima que tingui establerta l'entitat local."

Atès que en el cas que ens ocupa, no reuneix els supòsits assenyalats en l'apartat anterior, per quan que el funcionari no té establerta la jornada ordinària de la Corporació i la suma de les jornades d'aquest empleat en aquest Ajuntament i en el sector privat superen la jornada ordinària fixada amb caràcter general incrementada en un 50%.

El President de la Comissió Informativa de Règim Interior i Governació proposa al Ple Municipal l'adopció del següent

#### A C O R D

Unic.- Desestimar la sol·licitud de compatibilitat formulada pel funcionari de carrera senyor Estanislao Raya Valdivia per a prestar serveis en una altra activitat privada i en conseqüència declarar incompatible aquesta segona activitat amb la seva funció d'agent de la Guàrdia Urbana, d'acord amb el que s'assenyala en la part expositiva del present acord i el que disposa l'article 329 del Reglament del Personal al Servei de les Entitats Locals."

Després d'una breu explicació del contingut del punt feta pel President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, pren la paraula el Portaveu del Grup Municipal del PP, senyor Amador Rosas Outes per a expressar la seva disconformitat per la diferència de tractament que hi ha entre diferents funcionaris.

Tot seguit pren la paraula el President-Delegat de la Comissió Informativa de l'Àrea de Règim Interior i Governació, senyor Antonio Balmón Arévalo, per a respondre a la pregunta feta pel senyor Rosas, que aquestes són les condicions que marca la llei, la qual per al personal de la Guàrdia Urbana és més estricta per raons de prestar-se el servei per torns i no amb horari fix.

Després d'això se sotmet a votació el dictamen i és aprovat per majoria absoluta dels assistents, amb l'abstenció dels Regidors del Grup Municipal de CiU, senyora Yolanda Piedra i Mañes, senyor Antoni Recort i García i senyor Ramón Blanco i Lorenzo i amb el vot en contra del Regidor del Grup Municipal del PP, senyor Amador Rosas Outes.

#### **MOCIO DE L'ALCALDIA-PRESIDENCIA**

#### **17.- Recolzar la sol·licitud del Col·legi d'Advocats de Barcelona al**



**Ministeri de Justícia per a l'elevació a la categoria de Magistrats-Jutges, dels titulars de diversos Jutjats.**

Es llegeix la Moció de l'Alcaldia-Presidència, que textualment diu:

"Vist l'escrit de l'Il.lre. Col·legi d'Advocats de Barcelona, en el que demanen el recolzament d'aquest Ajuntament a la sol·licitud tramesa al Ministeri de Justícia per tal de què procedeixi a elevar a la categoria de Magistrats-Jutges els Titulars de diversos Jutjats de la província de Barcelona, entre els que hi figuren els de la ciutat de Cornellà de Llobregat.

Atès que són molts els problemes que es provoquen per la manca d'estabilitat en aquestes places, amb la conseqüència d'una acumulació de feina que incideix, a més, en la provisió d'unes places de secretaris i demés personal i, que per tant, aquesta situació de col·lapse i desestabilització fa que aquestes places quedin sempre vacants en els concursos de provisió ja que es cobreixen abans altres destins menys problemàtics.

Atès que pel fet de tractar-se de ciutats de l'entorn de Barcelona aquests tenen la conflictivitat igual o major que els dels propis Jutjats de la capital, i que aquests per si sol ja seria motiu suficient per donar-los d'una major categoria, donada la conflictivitat social i el gran nombre d'assumptes que s'han de resoldre, molts d'ells de considerable envergadura.

Es per tot el que s'ha exposat, que aquesta Alcaldia proposa al Ple de l'Corporació l'adopció dels següents

**A C O R D S**

Primer.- Recolzar la petició que l'Il.lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona ha fet al Ministeri de Justícia per tal de què procedeixi a elevar a la categoria de Magistrats-Jutges els titulars dels Jutjats de Cornellà de Llobregat, per tal d'aconseguir amb aquesta mesura un millor funcionament de l'Administració de Justícia al servei dels nostres ciutadans.

Segon.- Donar trasllat d'aquest acord al Ministeri de Justícia i al Col·legi d'Advocats de Barcelona."

Després d'una explicació del contingut de la Moció feta pel senyor Alcalde, se sotmet a votació i és aprovada per unanimitat dels assistents.

## **MOCIO DELS GRUPS POLITICS MUNICIPALS**

### **18.- Moció del Grup Polític de CiU, referent a sol·licitar al Govern de la Generalitat que doni suport a les iniciatives existents sobre l'acolliment de persones de Bòsnia i Hercegovina.**

Es llegeix la Moció del Grup Municipal de CiU que textualment diu:

"Atès que la guerra de l'ex-Iugoslàvia és la primera guerra civil europea després de gairebé mig segle, i que en cap guerra civil no es pot ser indiferent i s'ha de prendre partit, i que Catalunya sempre ha pres partit decididament a favor dels drets humans,

Atès que en la guerra de Bòsnia i Hercegovina l'objectiu declarat d'un dels contendents és expulsar la població de l'altra ètnia, i que Catalunya té com a principi rector la convivència de llengües, cultures, religions i races,

Atès que si ara Europa no actua, al llarg de l'hivern moriran de fam, de fred i de malalties milers d'innocents -nens, invàlids, vells, dones, malalts psíquics i mentals només per l'únic crim de no ser de la mateixa ètnia que el botxí, i que aquesta conducta no ha estat mai de llei a Catalunya,

Atès que l'Europa democràtica va acollir generosament vora 150.000 exiliats catalans arran de l'ensulsiada de 1939, i que és just que retornem els favors que ens han fet,

Atès que el poble de Catalunya ha demostrat el seu esperit humanitari i solidari envers el poble de Bòsnia i Hercegovina mitjançant vora 40 campanyes locals de recollida d'aliments i de roba, però que ara, per a fer front al problema dels refugiats, l'esforç ha d'obligar a ciutadans, entitats i organismes oficials, costat a costat, a actuar ensems,

Atès que, a través de diferents entitats, vora un miler de famílies catalanes, més diferents municipis i associacions, s'han ofert a acollir persones de Bòsnia i Hercegovina, però que manca un centre que les coordini, i que la Generalitat -Parlament i Govern- és qui té més legitimitat per fer-ho,

Atès que els organismes oficials internacionals, en particular l'ACNUR, apel·len a la solidaritat de tots els països europeus perquè acullin refugiats de la guerra de l'ex-Iugoslàvia, i que Catalunya és un país d'Europa per geografia,

història, cultura, civilització i voluntat.

És per tot el que s'ha exposat, que el Grup Municipal de CiU proposa al Ple de la Corporació l'adopció dels següents

#### A C O R D S

a) Sol·licitar al Govern de la Generalitat que procedeixi d'una manera coordinada amb la resta de nivells de govern a donar suport a les iniciatives existents sobre l'acolliment de persones de Bòsnia i Hercegovina.

b) Aprovi la següent proposició no de Llei:

"El Parlament de Catalunya insta el Govern:

1.- Que mitjançant el Comissionat per als Afers Exteriors, faci les gestions oportunes davant els representats de l'Alt Comissionat de les Nacions Unides per als Refugiats i del govern de Bòsnia-Hercegovina per al trasllat de refugiats provisionals d'aquesta república a Catalunya.

2.- Que coordini amb l'Administració local, amb els organismes no governamentals i amb els particulars, l'allotjament, la manutenció, l'assistència sanitària i l'ensenyament dels refugiats, així com el cost que tot això comporti."

Tot seguit pren la paraula la Portaveu del Grup Municipal de CiU, senyora Yolanda Piedra i Mañes, la qual defensa la Moció tot i ésser conscient de l'acord existent de no tractar al Ple temes d'àmbit o competència superior al Municipi, però justifica l'interès de què es plantegi pel fet que hi ha ciutadans de Cornellà disposats a ajudar a persones afectades per la guerra al territori de l'antiga Iugoslàvia, facilitant l'acollida provisional de refugiats.

El senyor Antoni Balmón Arévalo, Portaveu del Grup Municipal del PSC, manifesta la conformitat del seu grup en relació a la intenció i sentit de la Moció, no podent compartir però les referències que es fan al Comissionat per a Afers Estrangers de la Generalitat i a l'Alt Comissionat de les Nacions Unides per als Refugiats, amb total oblit de les competències constitucionals del Ministeri d'Afers Exteriors del Govern de l'Estat, qui és a més el que està ja impulsant i organitzant les ajudes i la intervenció d'organismes no governamentals pel que fa a l'acolliment de refugiats de la guerra de Bòsnia-Hercegovina.

També considera improcedent la referència feta al 7è atès de la part expositiva sobre Catalunya com a "país d'Europa", sent més ajustat "regió d'Europa", qualificatiu que és l'utilitzat per definir els territoris a Europa tal com es dedueix de l'apellatiu de l'Assemblea de Regions d'Europa presidida pel senyor

Pujol, President de la Generalitat.

El Portaveu del Grup Municipal d'IC, senyor Frederic Prieto i Caballé, assenyala que ell no té els problemes semàntics amb la Moció que ha exposat el senyor Balmón, i en tot cas no veu perquè el Comissionat d'Affers Estrangers de la Generalitat no pot intervenir a la matèria objecte de la Moció.

El senyor Carles Navales i Turmos, Regidor del Grup Municipal Socialista, recorda que el problema de l'acollida de refugiats és realment complex i ja hi estan treballant organitzacions no governamentals i l'Estat, que és qui canalitza aquests esforços coordinats a nivell europeu. Per això no té sentit acudir al Comissionat de les Nacions Unides.

El senyor Prieto reitera que la finalitat a aconseguir és la d'oferir l'ajuda des de Cornellà i que a Catalunya hi hagi iniciatives en aquest assumpte. Proposa que per desbloquejar les postures dels Grups de CiU i PSC, es redueixi la Moció a l'oferiment d'ajuda, prescindint de les autoritats autonòmiques, estatals o supraestatals que han de coordinar-la, per no ser aquest extrem problema d'aquesta Corporació ni rellevant quant al fons de la Moció.

El senyor Amador Rosas Outes Portaveu del Grup Municipal del PP, exposa el seu desacord amb la Moció presentada, ja que a més de tractar-se d'un tema que no és de competència municipal, en matèria de relacions exteriors qui ha d'actuar pel fet que en té atribuïda la competència és el Ministeri d'Affers Exteriors, i a aquest ni se l'esmenta.

La senyora Yolanda Piedra i Mañes, Portaveu del Grup Municipal de CiU, accepta el sentit de reducció transaccional de la Moció que ha proposat el senyor Prieto i considera que és convenient que els Ajuntaments intervinguin i donin solució a un problema que afecta persones concretes.

El senyor Antonio Balmón Arévalo, Portaveu del Grup Municipal del PSC, estima que no poden aprovar la Moció en el seu redactat actual pels motius manifestats a la seva primera intervenció; en el cas que no pugui haver-hi acord presentarien una Moció alternativa.

El senyor Frederic Prieto i Caballé, Portaveu del Grup Municipal d'IC, considera lamentable que no es puguin apropar les postures ja que és normal que els Ajuntaments instin les institucions superiors a la coordinació de qüestions tan àmplies, i que en tot cas no es tracta de si aquesta coordinació l'ha de fer l'Estat o la Generalitat. Entén que també s'ha de matisar el tipus d'ajuda que necessiten les persones refugiades; es tracta d'acollir famílies senceres, no nens com molta gent creu, i això comporta unes dificultats evidents d'adaptació en el camp educatiu, d'espai físic, d'idioma, etc.

La senyora Yolanda Piedra i Mañes, Portaveu del Grup Municipal de CiU, proposa una esmena transaccional a la part dispositiva, que mantingués la redacció original de l'apartat a), afegint "per al trasllat de refugiats provisionals d'aquesta república a Catalunya". Així mateix el punt b) actual se substituiria per l'apartat segon del punt b) actual.

El senyor Alcalde accepta l'esmena transaccional anterior pel que fa a la part dispositiva, i en la part expositiva proposa canviar la proposta de modificació de la part final del 7è atès, que va defensar al principi d'aquest debat el senyor Balmón, per la mera supressió del text a partir de "de la guerra de l'ex-Iugoslàvia". De aquesta manera la Moció quedaria com segueix:

"Atès que la guerra de l'ex-Iugoslàvia és la primera guerra civil europea després de gairebé mig segle, i que en cap guerra civil no es pot ser indiferent i s'ha de prendre partit, i que Catalunya sempre ha pres partit decididament a favor dels drets humans,

Atès que en la guerra de Bòsnia i Hercegovina l'objectiu declarat d'un dels contendents és expulsar la població de l'altra ètnia, i que Catalunya té com a principi rector la convivència de llengües, cultures, religions i races,

Atès que si ara Europa no actua, al llarg de l'hivern moriran de fam, de fred i de malalties milers d'innocents -nens, invàlids, vells, dones, malalts psíquics i mentals només per l'únic crim de no ser de la mateixa etnia que el botxí, i que aquesta conducta no ha estat mai de llei a Catalunya,

Atès que l'Europa democràtica va acollir generosament vora 150.000 exiliats catalans arran de l'ensulsiada de 1939, i que és just que retornem els favors que ens han fet,

Atès que el poble de Catalunya ha demostrat el seu esperit humanitari i solidari envers el poble de Bòsnia i Hercegovina mitjançant vora 40 campanyes locals de recollida d'aliments i de roba, però que ara, per a fer front al problema dels refugiats, l'esforç ha d'obligar a ciutadans, entitats i organismes oficials, costat a costat, a actuar ensems,

Atès que, a través de diferents entitats, vora un miler de famílies catalanes, més diferents municipis i associacions, s'han ofert a acollir persones de Bòsnia i Hercegovina, però que manca un centre que les coordini, i que la Generalitat -Parlament i Govern- és qui té més legitimitat per fer-ho,

Atès que els organismes oficials internacionals, en particular l'ACNUR, apel·len a la solidaritat de tots els països europeus perquè acullin refugiats de la guerra de l'ex-Iugoslàvia.

És per tot el que s'ha exposat, que el Grup Municipal de CiU proposa al Ple de la Corporació l'adopció dels següents

#### A C O R D S

a) Sol·licitar al Govern de la Generalitat que procedeixi d'una manera coordinada amb la resta de nivells de govern a donar suport a les iniciatives existents sobre l'acolliment de persones de Bòsnia i Hercegovina, per al trasllat de refugiats provisionals d'aquesta república a Catalunya.

b) Demanar al Govern de la Generalitat que coordini amb l'Administració local, amb els organismes no governamentals i amb els particulars, l'allotjament, la manutenció, l'assistència sanitària i l'ensenyament dels refugiats, així com el cost que tot això comporti."

A continuació la proposta és aprovada per unanimitat dels assistents.

#### **ASSUMPTES URGENTS**

Tot seguit es fa avinent que hi ha assumptes que tot i no ser a l'Ordre del Dia, cal tractar atesa la seva urgència. Per això, i a proposta de l'Alcaldia-Presidència, s'acorda per unanimitat, declarar-los d'urgència, de conformitat amb el que disposa l'article 47.2, del Reial Decret Legislatiu 781/86, de 18 d'abril, i es passa a tractar els assumptes següents:

El senyor Alcalde dona compte d'una sol·licitud d'informació demanada al Ple pel Consell de la Infància i la Joventut, a la qual cosa el senyor Antonio Balmón Arévalo, Portaveu del Grup Municipal del PSC considera que aquest procediment de petició d'informació al Ple per les entitats de la ciutat no és encara vigent, ja que el Reglament de Participació Ciutadana està pendent de publicació al Butlletí Oficial de la Província i de què les entitats interessades s'inscriguin al Registre Municipal d'Entitats.

La senyora Yolanda Piedra i Mañes, Portaveu del Grup Municipal de CiU, demana que mentre no se solucionin aquests problemes de vigència del Reglament s'aprovi per a cada Ple en què es plantegi la possibilitat de tractar d'aquests temes, si més no després del Ple.

El senyor Alcalde, José Montilla Aguilera respon que aquesta qüestió serà tractada a la propera Junta de Portaveus.

### **MOCIO DE L'ALCALDIA-PRESIDENCIA**

#### **19.- Restar assabentats de la renúncia voluntària a la seva condició de Regidora efectuada per la senyora Assumpta Lecha i Millet.**

Es llegeix la Moció de l'Alcaldia-Presidència, que textualment diu:

"Vist l'escrit remès per la senyora Assumpta Lecha Millet, qui ostenta la condició de Regidora d'aquest Ajuntament, en virtut del qual es posa en coneixement d'aquesta Alcaldia el seu desig de renunciar a l'esmentada condició per motius estrictament personals, en virtut del que disposen els articles 177 i 178.1 de la Llei Orgànica del Règim Electoral General, en concordança amb l'article 6.f) d'aquesta.

Per tot això aquesta Alcaldia, en conformitat amb el que disposa l'article 182.1 de la Llei Orgànica del Règim Electoral, proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels següents

#### **A C O R D S**

Primer.- Restar assabentats de la renúncia voluntària a la seva condició de Regidora, efectuada per la senyora Assumpta Lecha i Millet, pertanyent a la candidatura d'Iniciativa per Catalunya, "IC", i declarar vacant el seu càrrec de Regidora Municipal.

Segon.- Remetre el present acord a la Junta Electoral Central, a fi i efecte que per aquesta es procedeixi, en conformitat amb el que disposa l'article 182 de la Llei Orgànica del Règim Electoral General, a la proclamació com a nou candidat, del senyor Ignasi Riera i Gassiot, de la candidatura d'Iniciativa per Catalunya, que figura com a suplent, atenent el seu ordre de col.locació."

Després d'una explicació del contingut de la Moció feta pel senyor Alcalde, se sotmet a votació i és aprovada per unanimitat dels assistents.

## **20.- Precs i preguntes.**

En primer lloc pren la paraula la Portaveu del Grup Municipal de CiU, senyora Yolanda Piedra i Mañes, per a exposar que ha estat assabentada de què a una persona amb un cert grau de discapacitat que treballava amb contracte temporal a la Brigada Municipal, no se li ha renovat el contracte, i considera que l'Ajuntament i els poders públics han de fer tot el possible per integrar aquestes persones a la societat, per la qual cosa demana que se la torni a contractar.

El senyor Antonio Balmón Arévalo, Portaveu del PSC, respon que aquesta persona no estava contractada directament per l'Ajuntament sinó que estava integrada als Plans d'Ocupació, que només tenen una durada de sis mesos. A més es va presentar a les oposicions de jardiner i no va aprovar.

El senyor Ciriaco Hidalgo Salgado, regidor del Grup Municipal del PSC, manifesta que en el cas d'aquesta persona, hi ha la voluntat de contractar-lo per treballar a la nova empresa de jardineria derivada dels acords entre l'Ajuntament i l'ONCE que s'han aprovat en el Ple d'avui.

La senyora Yolanda Piedra i Mañes, Portaveu del Grup Municipal de CiU, es declara satisfeta amb la resposta anterior.

El senyor Alcalde, José Montilla Aguilera, manifesta no obstant això que l'atenció de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat a la integració dels disminuïts vé de molt temps enrera, i actualment a través de l'empresa mixta municipal TECSALSA; en qualsevol cas, l'Ajuntament de Cornellà ha demostrat i ve demostrant una sensibilitat en aquesta qüestió molt més gran de l'habitual entre les administracions públiques.

El senyor Frederic Prieto i Caballé, Portaveu del Grup Municipal d'IC, expressa el seu desig que es faci constar que el senyor Alcalde l'ha informat abans del Ple que les preguntes que ha formulat al Ple el Consell de l'Infància i la Joventut es traslladaven al proper Ple perquè avui no hi assisteix el regidor corresponent per a respondre-les."

I no havent-hi més assumptes a tractar, s'aixeca la sessió a indicació de la Presidència, quan són les vint-i-una hores i quaranta-cinc minuts, signant



la present acta l'Alcalde-President, juntament amb mi, el Secretari Accidental,  
que ho certifico.